

1. Aviso de servicio de emisión de certificados tributarios en tiendas de conveniencia

Se pueden obtener certificados de ingresos, certificados de determinación de impuestos de residente y certificados de pago de impuestos como certificados de *NOZEI*, *KAZEI*(*HIKAZEI*, exención de impuestos) en las fotocopadoras instaladas en las tiendas de conveniencia.

Aproveche el conveniente servicio de entrega en tiendas de conveniencia.

Para utilizar este servicio, necesitará una tarjeta del número personal *My Number Card*. Además, solo se puede emitir a quienes tenían una dirección en la ciudad de Tochigi el 1 de enero del año fiscal de adquisición y que también tengan una dirección en la ciudad de Tochigi a la fecha de la solicitud. Por ejemplo, si solicita un certificado para el año fiscal 2023, debe tener una dirección en la ciudad de Tochigi el 1 de enero de 2023.

Se puede emitir certificados del año fiscal más reciente y de los dos últimos años fiscales. El año fiscal 2023 corresponde a los ingresos del año 2022, el año fiscal 2022 corresponde a los ingresos del año 2021, y el año fiscal 2021 corresponde a los ingresos del año 2020. Los certificados de impuestos para el año fiscal 2024 que corresponde a los ingresos del año 2023 se emitirán aproximadamente a mediados de junio de 2024.

Las tiendas de conveniencia que se pueden utilizar incluyen 7-Eleven, Lawson, Familymart, Ministop y Aoen.

Los certificados se podrán expedir de 6:30 a 23:00 horas.

La tarifa de emisión es de 300 yenes en el mostrador de la municipalidad, pero puede conseguirlo en una tienda de conveniencia por 200 yenes, lo que le ahorra 100 yenes.

Es posible que el certificado de pago de impuestos *NOZEI SHOMEISHO* tarde entre 2 semanas y 1 mes en reflejarse en el certificado después de realizar el pago en una institución financiera. Si necesita un certificado de pago de impuestos por el monto pagado inmediatamente después del pago, traiga su recibo y solicite en el mostrador de la municipalidad o sucursal general.

2. Respecto a la implementación de la reducción del impuesto de cantidad fija para el impuesto municipal y el impuesto prefectural

En Japón, los precios han seguido aumentando en los últimos años. Algunas personas pueden sentir que están sufriendo financieramente debido al yen débil y al aumento de los precios.

En términos generales, cuando los precios suben, nuestros salarios también tienden a aumentar, pero la razón es que el aumento actual de los salarios no ha seguido el aumento de los precios. Esta es la situación actual.

Por lo tanto, se implementará una reducción impositiva de monto fijo para reducir el impuesto sobre la renta y el impuesto de residencia en 2024.

A partir de junio de 2024, el impuesto sobre la renta se reducirá en 30.000 yenes para los contribuyentes y sus dependientes, y el impuesto de residencia se reducirá en 10.000 yenes, para un total de 40.000 yenes por persona. Por ejemplo, si hay un contribuyente y tres dependientes, el impuesto total se reducirá un 160.000 yenes. Además, si el importe del impuesto sobre la renta o el impuesto de residencia es demasiado bajo para reducir el impuesto, se proporcionará un subsidio.

La reducción impositiva de cantidad fija solo se aplica a personas cuyos ingresos totales sean inferiores a 18.050.000 yenes, que vivan en el mismo hogar y cuyo cónyuge o familiares dependientes sean residentes de Japón. Los familiares dependientes que residen en el extranjero no tienen derecho a la reducción impositiva de cantidad fija.

La reducción de impuestos se deducirá de la parte de ingresos del impuesto municipal y del

impuesto prefectural. Consulte el aviso de pago del impuesto municipal y del impuesto
prefectural y el aviso de determinación del monto de impuesto.

3. Respecto al envío de información sobre exámenes médicos en 2024

En la ciudad de Tochigi, a mediados de mayo se envió por correo al cabeza de familia un sobre azul que contenía información sobre el examen médico del año fiscal 2024.

El sobre contiene un “pasaporte de examen médico” por cada persona mayor de 20 años y una “guía de examen médico” por hogar.

¿Qué es el pasaporte de examen médico?

Para personas mayores de 20 años, es un folleto que contiene información del examen médico y boletos de examen para cada individuo.

¿Qué es la guía de examen médico?

Es un folleto que recopila información sobre el examen común para todos los miembros de la familia en un solo libro e incluye horarios para cada lugar de examen grupal, así como elementos y contenidos del examen grupal e individual.

Se aceptarán reservas a partir del martes 28 de mayo.

Para proteger su salud, no deje de hacerse un examen médico una vez al año.